

Novembre - Décembre 2014

Restez informés !

Souffel MAG

www.souffelweyersheim.fr

Préparer Noël

Retrouvez, dans un cahier détachable en pages centrales, le programme détaillé de toutes les manifestations de la fin d'année

L'Immobilière Weiss

ORPI

SOLUTIONS IMMOBILIERES

VENTE - ACHAT - LOCATION - GESTION

1^{er} réseau immobilier
de France

1200 agences

18 agences sur

Strasbourg et alentours

1 agence sur votre secteur
l'immobilière Weiss

43 rue du Général de Gaulle 67116 Reichstett

Tél. 03 88 18 40 41 - immobiliere.weiss@orpi.com

www.orpi.com/immobiliere.weiss

Offrez-vous un instant unique

Sain **REIKI** **10€ offerts**

sur présentation de ce bon
pour votre 1^{ère} séance

06 76 30 68 22

Maria Lucena



SSG SARL

Entreprise GIUFFRIDA

06 88 53 76 41 - ssg.sarl@hotmail.fr

TOUS TRAVAUX DE RENOVATION
Maçonnerie - Placôplâtre - Carrelage
AMENAGEMENT EXTERIEUR

13 route de Brumath - 67460 SOUFFELWEYERSHEIM - 03 88 51 35 04

 **BREHMER**

www.brehmer.fr

Spécialisé en ustensiles de cuisine :
moules traditionnels - moules souples Flexipan - décors
coutellerie : Global, Kai - Terrines - Verrines
INGRÉDIENTS ET DÉCOUPOIRS POUR BREDELE DE NOËL
Chocolat de couverture • Pâte à sucre

27 rue des Tuileries - 67460 Souffelweyersheim
☎ 03 88 18 18 22 - info@brehmer.fr

ELECTRICITE GENERALE

J.WURTZ & FILS

Chauffage électrique
Fioul - Gaz - PAC
Alarme - Ventilation



4 rue de l'Artisanat - 67460 SOUFFELWEYERSHEIM
Tél. 03 88 20 13 00 - Fax : 03 88 81 93 77
E-mail : elec.wurtzetfils@wanadoo.fr

FIRST

Conduite

FORMATIONS

- **CODE**
 - Formule traditionnelle
 - Formule stage
 - Par internet
- **PERMIS**
 - Traditionnel voiture B
 - Conduite accompagnée AAC
 - Conduite supervisée

 Pour vous faciliter le financement, nous sommes partenaire de l'opération "le permis à 1€ par jour" et vous offrons la garantie financière

1 rue du Collège - 67460 Souffelweyersheim
☎ 03 88 04 74 55
Email : first.conduite.souffel@orange.fr

Renseignements sur : www.first-conduite-67.fr

Sommaire

- 4 - Infos mairie
- 5 - Vivre à Souffel
- 11 - Noël à Souffel
- 15 - Créer du lien
- 16 - Rétrospective
- 17 - Se divertir à Souffel
- 20 - Portrait
- 21 - État civil
- 22 - Anniversaires
- 23 - Tribunes politiques

TéléVision des Coteaux de la Souffel (TVCS)

Tous les vendredis après-midi, retrouvez le reportage de la semaine sur la chaîne du canal local.

Vous pouvez également découvrir ou redécouvrir les reportages sur www.tvcs.fr ou sur Alsace 20 dans le magazine *Couleurs d'Alsace* le samedi à 12 h 30 et à 17 h 30 et le dimanche à 17 h 30 et à 19 h.



Édito



À compter du 1^{er} janvier 2015, la Communauté Urbaine de Strasbourg devient Eurométropole avec des champs de compétences élargis et une stratégie de développement tournée résolument vers l'avenir.

Je souhaite que Souffelweyersheim s'engage dans cette démarche de façon volontaire et enthousiaste tout en conservant son identité propre car le dynamisme de cette nouvelle aire urbaine dépendra notamment de celui des communes qui la composent. De par notre lieu de résidence, notre travail, nos déplacements, nos habitudes de consommation, nous sommes tous acteurs de cette "super-agglomération". Notre implication dans sa construction nous permettra de réussir, ensemble, cette profonde mutation qui, je l'espère, redonnera un nouvel élan aux différentes collectivités d'une Eurométropole solidaire, durable et attractive.

Plus récemment une réunion du Comité Consultatif Sécurité et des différents acteurs œuvrant dans ce domaine (gendarmerie, police municipale, référents du dispositif *Participation citoyenne*, anciennement *Voisins vigilants*) a permis de dresser le bilan annuel de la délinquance de la commune. Les chiffres annoncés par la gendarmerie sont en hausse par rapport à l'année dernière tant à Souffelweyersheim que dans l'ensemble de la circonscription de compétences de celle-ci (vols à répétition dans les garages d'immeubles, dégradations volontaires, tentatives de cambriolages).

Je tiens ici à remercier les actions menées par tous les acteurs impliqués dans la lutte contre la délinquance et l'incivilité qui veillent, au quotidien, au respect des règles et des lois. Ces questions nous concernent tous et contribuent au bien vivre ensemble dans notre commune.

Bien cordialement,

Votre Maire,

Pierre PERRIN

Directeur de la publication : Pierre PERRIN - Rédaction : Isabelle DURINGER, Alain JANSEN, Hélène MULLER, Christine PROVOT, Pierre SCHNEIDER, Myriam VOGEL, Jean VOGT, Bernard WEBER - Conception et mise en page : Jean VOGT
Impression : Imprimerie - Estimprim - Régie publicitaire : JC Création 03 88 67 84 34 - Souffel Mag journal d'information de Souffelweyersheim : Mairie, 1 place du Général de Gaulle 67460 Souffelweyersheim - Tirage : 4 000 exemplaires - Parution bimestrielle gratuite - Prochaine parution : janvier 2015

Synthèse des derniers Conseils municipaux

Conseil municipal du 22 septembre 2014

Lors de cette séance, le Conseil municipal a décidé d'acquérir le bâtiment situé 2 rue Mozart, exploité jadis par la société LEPAIN. Ce bâtiment à usage professionnel peut, après aménagements, accueillir l'ensemble des locaux et ateliers pour les services techniques, projet qui figure dans le programme du mandat. Cette vente a été approuvée pour un montant de 780 000 € HT pour l'immeuble et le terrain de 26,33 ares.

D'autre part, les tarifs de location de locaux et de billetterie pour les spectacles ont été fixés. Le Conseil a également voté l'exonération de la taxe sur les spectacles pour l'ensemble des compétitions sportives organisées sur le territoire de la commune pour la durée du mandat.

Les tarifs de la régie publicitaire pour les annonces du journal "Souffel Mag" ont été augmentés. En ce qui concerne la bibliothèque municipale, des modifications ont été apportées au règlement intérieur pour prendre en compte une simplification des tarifs et une augmentation du nombre d'emprunts autorisés.

Chasse communale : le bail actuel arrivant à échéance, la commune est dans l'obligation de procéder à une nouvelle adjudication pour la période 2015-2024. À cet effet, le Conseil municipal a voté :

- la désignation des membres de la commission consultative communale,
- la renonciation de la consultation des propriétaires fonciers et du produit de la chasse au budget communal. Ce montant sera reversé aux propriétaires qui en feront la demande.

La répartition de l'espace d'expression des groupes constitués au Conseil municipal dans le journal communal "Souffel Mag" a été fixée proportionnellement aux résultats des élections municipales, à savoir, 60 % pour le groupe majoritaire "Vivons Souffel Ensemble" et 40% pour le groupe d'opposition "Souffel'Autrement".

Conseil municipal du 27 octobre 2014

La séance a été consacrée aux principaux points suivants :

- Chasse communale pour la période 2015-2024. Dans le cadre de la suite de la procédure et compte tenu du renoncement du locataire actuel à la reconduction de son bail, le conseil a décidé de procéder à la location du lot unique comprenant 141 hectares par voie d'appel d'offres. La composition de la commission de location a également été arrêtée.

- Crèche et halte-garderie : le règlement intérieur de ces structures a été modifié pour permettre l'accueil et l'inscription d'enfants dont la résidence familiale ne se situe pas à Souffelweyersheim.

- Affaires foncières : le Conseil municipal a décidé d'acquérir la parcelle située rue de la Ville d'une superficie de 3,93 ares au prix de 16 25728 € TTC. Cette parcelle avait été acquise par la SERS dans le cadre de la construction de l'école maternelle Les Coquelicots.

- Communauté Urbaine de Strasbourg (CUS) : le Conseil a donné un avis favorable à la réalisation, par la CUS, des études relatives à la réfection de la rue des Tuileries.

- Budget 2014 : une décision modificative qui s'équilibre en dépenses et en recettes à 22 100 € a été votée.

Retrouvez les compte-rendus des conseils municipaux sur le site www.souffelweyersheim.fr

Infos pratiques

Mairie de Souffelweyersheim

03 88 20 00 12

Heures d'ouverture :

du lundi au jeudi :

de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h

le vendredi : de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h
mairie@souffelweyersheim.fr

Conciliateur de justice

Jean-Daniel UBRICH, conciliateur de Justice pour la commune peut être saisi pour trouver un accord de compromis dans des domaines tels que les relations de voisinage, les impayés, les malfaçons, les litiges de la consommation, les problèmes locatifs, etc. Vous pouvez joindre le conciliateur par l'intermédiaire de la mairie au 03 88 20 00 12.

Police municipale de Souffelweyersheim

03 88 19 07 47

Gendarmerie de Mundolsheim

03 88 19 07 67

Inscriptions sur les listes électorales

En 2015 auront lieu les élections départementales et régionales. Pour y participer, pensez à vous inscrire sur les listes électorales avant le 31 décembre 2014.

Pour effectuer cette démarche :

- présentez-vous en mairie, munis d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile ou,
- connectez-vous sur le site mon.service-public.fr



Travaux

Rénovation de l'église

Les travaux de peinture des murs intérieurs, du plafond et d'une partie des boiseries de l'église Saint-Georges ont débuté mi-octobre et devraient s'achever juste avant Noël. Par ailleurs, deux portes seront remplacées côté Nord.

La Région Alsace participe au financement des travaux à hauteur de 30 % du coût total.

Travaux rue Déneigement de la Ville

Pour suivre l'évolution du chantier, qui ne devrait toutefois pas entraîner de gêne importante au niveau de la circulation, pensez à vous abonner à la lettre d'information de la commune, *Souffel'News*, en envoyant un mail à souffelnews@souffelweyersheim.fr

Restez informés !

**Souffel
NEWS**

www.souffelweyersheim.fr

Pour assurer votre sécurité, les services de la Communauté Urbaine de Strasbourg et les agents de la commune sont mobilisés à chaque épisode neigeux. Un agriculteur est chargé du sablage et du déneigement des rues pour le compte de la CUS. Les agents du service technique de la commune sont chargés du déneigement à proximité des bâtiments publics (écoles, mairie...), des arrêts de bus et des pistes cyclables. Le déneigement des trottoirs est à effectuer par chaque propriétaire ou locataire devant son domicile pour faciliter le déplacement des piétons.

+ d'infos

www.souffelweyersheim.fr



Pour connaître l'état des routes et l'intervention du service hivernal : www.carto.strasbourg.eu

Les conseils du jardinier

Respectez les jardins !

Entretenir son jardin tout au long de l'année est un réel plaisir pour tout jardinier, et celui de récolter enfin le fruit de son travail l'est encore davantage. Malheureusement, certaines personnes visitent jardins et vergers et se servent sans scrupules. Ainsi, des cerisiers, des pêchers, des pruniers, en particuliers à l'arrière de la rue des Fleurs, ont été pillés, parfois entièrement, de leurs fruits. Ceci provoque une immense et légitime déception voire même une colère de la part des propriétaires bien décidés à ne pas se laisser faire. Respecter les biens et les loisirs des autres est tout simplement si simple !

Infos pratiques

Déchèteries mobiles
Parking tennis/football
samedi 20 décembre 2014
de 9 h à 17 h

Déchèteries fixes

Les déchèteries de la Communauté Urbaine de Strasbourg sont ouvertes 7 jours/7, de 8 h à 19 h (de 8 h à 12 h le dimanche)

Strasbourg Robertsau
Rue de Lübeck
Strasbourg Koenigshoffen
Rue de l'Abbé Lemire
Strasbourg Wacken
Rue de l'Eglise Rouge
Strasbourg Meinau
Route de la Fédération
Ostwald «La Vigie»
Rue Théodore Monod

La déchèterie de La Wantzenau

Rue Georges Cuvier
est ouverte le lundi, mercredi et samedi de 8 h à 19 h

Espace Jeunesse

Actions et ateliers

Tout au long de l'année, les jeunes de l'Espace Jeunesse, accompagné par l'animateur, sont associés à des actions d'autofinancement, pour réduire le coût de leur séjour de l'été 2015 de manière à être acteur et non seulement consommateur de leur projet. Les parents participent aussi à certaines actions comme la fabrication de gâteaux destinés à la vente.

Les **bredele*** sont mis en vente à partir du 20 novembre 2014.

Une convention de partenariat avec le collège Les Sept Arpents a été renouvelée pour la 3^{ème} année. Elle a pour objectif, la mise en place d'activités culturelles et l'animation du foyer du collège Les Sept Arpents. Elle permet d'établir un contact entre élèves et animateurs. Tous les mardis et jeudis se tient un atelier avec une trentaine de collégiens qui sera valorisé par un spectacle en fin d'année. D'autres projets sont à venir, telles que des actions de sensibilisation et de préventions transmises aux familles par le biais d'ENTEA**.

* Petits gâteaux de Noël

**Espace Numérique de Travail.



Atelier
Tous
3 at
Les
activ

+ d'infos

Espace Jeunesse
au 06 72 17 69 40
ou au 03 88 20 55 60
www.espace-jeunesse.fr

Périscolaire

De nouveaux projets pour vos enfants



Per Permanent
les mercredis 32 jeunes sont répartis sur
lières.
comédiens en herbe travaillent déjà
ement aux prochains spectacles.



Cette année, les équipes d'animation des Turlupins et des Coquelicots proposent de nouvelles animations :

Pour les grands :

- Un atelier vidéo, pour découvrir et expérimenter les différentes techniques du cinéma allant de l'écriture du scénario en passant par le tournage et le montage du film.

- Un atelier théâtre, passerelle entre l'accueil des Turlupins et l'Espace Jeunesse pour permettre aux enfants de s'exprimer et de découvrir une structure qui les accueillera dès 11 ans.

Depuis peu :

Un atelier stylisme de mode, ou comment créer un vêtement ethnique : du croquis à la réalisation finale.

A partir de janvier :

Les petits découvriront la motricité et les jeux d'adresse au travers d'un projet passerelle *Arts du Cirque* rassemblant les enfants des Coquelicots et des Turlupins.

Les grands fabriqueront des jeux en bois géants. Peut-être serez-vous invités à y jouer ?

+ d'infos

www.lesturlupins.com

Les Coquelicots

L'équipe du périscolaire des Coquelicots proposera cette année de nombreux projets autour :

- de la découverte des musiques du monde et de la culture de Tahiti (danses, bricolages, contes, etc.)
- de l'art "à la manière de ...".
- du jardin pédagogique (semer, prendre soin, récolter, cuisiner, manger !).

Sans oublier les soirées « parents-enfants » dont la 2^{ème} aura lieu le vendredi 12 décembre 2014 sur le thème des *bredele** de Noël.

* Petits gâteaux de Noël

Vie économique Charte ADECLICS

Le nouveau Comité Consultatif Vie Economique (constitué d'Elus et de concitoyens) a décidé d'unir ses forces avec l'Association l'ADECLICS (Association pour le Développement Economique, de la Concertation et de l'Innovation dans la Commune de Souffelweyersheim). Le Comité Directeur d'ADECLICS a choisi une nouvelle identité visuelle, un logo moderne et une lisibilité forte de l'association des commerçants, et a rédigé une nouvelle charte d'accueil que les commerçants signataires s'engageront à respecter comme gage de qualité.

Dès janvier 2015, l'assemblée générale élira un nouveau président ainsi que son bureau et lancera une campagne d'adhésion sur l'ensemble des activités professionnelles de la commune.

Trois fois par an, ADECLICS organisera des séminaires d'information ou de formation sur les modifications de l'évolution du Droit du travail, la fiscalité et les différentes évolutions réglementaires. La première aura lieu après l'assemblée générale et traitera des modifications de la formation professionnelle qui s'appliqueront à partir de janvier 2015.

Pour un commerce équitable Artisans du monde



Au cours de leur année de 3^{ème}, chaque collégien effectue un stage d'observation pour découvrir le monde du travail et les différents métiers de l'entreprise.

Le Comité Consultatif Vie Economique souhaite recenser les entreprises qui seraient susceptibles d'accueillir des jeunes du collège Les 7 arpents de Souffelweyersheim durant la semaine du 19 au 23 janvier 2015, voire ultérieurement, pour aider les jeunes dans leurs recherches (jobs d'été, emplois...).

Si votre entreprise est prête à accueillir des stagiaires, merci d'envoyer vos coordonnées à : mairie@souffelweyersheim.fr

Artisans, commerçants, chefs d'entreprise... Vous venez de vous installer à Souffelweyersheim, vous souhaitez vous faire connaître et présenter votre activité ? Cette rubrique vous sont dédiées. N'hésitez pas à prendre contact avec l'équipe de rédaction et à transmettre vos éléments.



L'Association Artisans du Monde gère, depuis 36 ans, un magasin de vente de produits issus du commerce équitable à Strasbourg (alimentation, cosmétiques et artisanat) et informe ses clients sur les conditions de vie des petits producteurs du Sud.

Cette association a décidé d'élargir son champ d'activités et va organiser des actions à Souffelweyersheim en tenant notamment un stand au marché local du jeudi matin une fois par mois. Vous pourrez aussi les rencontrer au marché de Noël qui se déroulera le 23 novembre à l'Espace Sportif. Afin de sensibiliser les plus jeunes aux enjeux du commerce équitable, Artisans du Monde souhaiterait également intervenir dans les écoles.

Soyez solidaires de cette action et venez les rencontrer !



Artisans du Monde-Strasbourg
03 88 23 05 66
admstrasbourg@gmail.com

Vivre à Souffel

Nouvelles activités économiques **Le bonheur d'être soi**



Envie de détente, de bien-être ou encore de récupérer d'une grande fatigue, d'une dépression ? Vous recherchez l'harmonie du corps et de l'esprit ?

Nul besoin de mots pour exprimer vos soucis. Maria LUCENA, praticienne Reiki, saura, par une simple imposition de mains, régénérer votre énergie, donner l'impulsion à votre corps et apaiser votre mental.

Le Reiki est adapté à chacun et aura des effets positifs sur votre développement personnel (confiance et estime de soi, calme, anti-stress...).

Elle vous accueille à son domicile, dans une petite pièce dédiée à son activité avec le sourire, beaucoup de douceur et de compréhension.

Le Reiki se reçoit habillé sur une table de massage, à tous âges.

Venez lâcher-prise et repartez sereins et débarrassés de vos petits tracas.

+ d'infos

Maria LUCENA
au 06 76 30 68 22
Marial.reiki@gmail.com

Professeurs de soutien scolaire

Tous deux trentenaires et professeurs à domicile depuis plus de 7 ans, Marion GAURIVAUD et Julien GALERA se sont associés pour créer une auto-entreprise de soutien scolaire installée à Souffelweyersheim depuis peu.

Ils peuvent intervenir en cours individuels ou à plusieurs, en Mathématiques, SVT (Sciences et Vie de la Terre), Français ou encore en Physique-Chimie, du primaire au supérieur, mais également pour la préparation à certains concours.

Sans engagement, ni abonnement, ni règlement anticipé, les clients peuvent bénéficier d'un crédit d'impôt de 50 % sur les sommes engagées et déclarées en service à la personne.

+ d'infos

Julien GALERA
au 06 64 90 50 66



Culture

Nouvelles acquisitions à la bibliothèque municipale

Tout au long de l'année, vous pouvez trouver, dans les rayons, de nombreuses acquisitions dans les rayons qui viennent régulièrement enrichir votre choix. Environ 120 romans et documentaires destinés aux adultes, 100 bandes dessinées et 130 ouvrages au rayon "jeunesse" sont achetés chaque année. Les nouveautés rencontrent un franc succès et ne restent jamais bien longtemps disponibles, mais vous pouvez les réserver auprès des bénévoles en consultant la liste affichée à la bibliothèque.

Depuis la rentrée, les jeunes lecteurs bilingues disposent d'un choix plus important d'albums et de romans en allemand, grâce à Madame LENÔTRE, professeure retraitée du collège de Souffelweyersheim, qui a permis d'étoffer le fonds.

Bienvenue à Sibel



Sibel DOGU a été engagée dans le cadre d'un *emploi d'avenir*. Elle est d'une aide précieuse pour les bénévoles de la bibliothèque en étant présente à leurs côtés pour les permanences et en les déchargeant de certaines tâches administratives.



702 lecteurs
13 000 ouvrages
350 nouveautés par an

Prochains rendez-vous

« *Madeleine raconte* », le 3 décembre. Une séance de contes de Noël pour les enfants de 3 à 7 ans.

Action de solidarité. Du 24 novembre au 20 décembre 2014 : venez acheter des livres d'occasion en bon état.* Le bénéfice de cette vente sera reversé à l'association *Le Mont des Oiseaux* (Cf. page 14) soutenue par la municipalité dans le cadre de Noël au Village.

* aux heures d'ouverture de la bibliothèque.

+ d'infos

Bibliothèque municipale
Centre Socio-éducatif
03 88 19 07 08

Avis de recherche

« *Chacune de nos lectures laisse une graine qui germe.* »

Jules Renard

Les parents d'élèves de l'école maternelle Les Coquelicots lancent une action pour enrichir en albums jeunesse les bibliothèques des écoles de Souffelweyersheim.

Si vous avez quelques ouvrages à donner (ou même un seul en français ou en allemand), vous pouvez le déposer en Mairie ou à l'école des Coquelicots.

Noël à Souffel

Noël à Souffelweyersheim **Salon du livre**

La commune et l'OMALT vous proposent de rencontrer des auteurs et des illustrateurs à l'occasion de son salon du livre,

samedi 6 décembre 2014 de 14 h à 18 h
et dimanche 7 décembre 2014 de 10 h à 17 h
à l'Espace Sportif des Sept Arpents.

Un large choix vous est présenté allant du roman d'aventure, au roman de voyage, policiers, essais, littérature de jeunesse... Une occasion formidable de préparer vos cadeaux de Noël en évitant la cohue de fin d'année à Strasbourg, puisque la librairie Broglie se déplace jusqu'à vous !

Alors, venez nombreux ! Un séjour est à gagner par tirage au sort.

Entrée libre.



Noël à Souffel

Dimanche 23 novembre 2014
de 10 h à 18 h

Marché de Noël
organisé par l'OMALT
à l'Espace Culturel des Sept Arpents
avec le concours des élèves de l'École
maternelle Les Coquelicots

Samedi 6 décembre 2014
de 14 h à 18 h
et dimanche 7 décembre 2014
de 10 h à 17 h

Salon du livre
organisé par l'OMALT
à l'Espace Sportif des Sept Arpents

Dimanche 7 décembre 2014
à 17 h

Concert de l'Orchestre d'Harmonie de
Souffelweyersheim
à l'Espace Culturel des Sept Arpents

Dimanche 14 décembre 2014
à partir de 11 h 30

Fête de Noël des Aînés
à l'Espace Sportif des Sept Arpents
Si vous avez plus de 70 ans et que vous
n'avez pas été invités par courrier, merci
de bien vouloir contacter la mairie au
03 88 20 00 12 avant le lundi 8 décembre
2014 pour vous faire connaître.

Chorale éphémère ateliers de chants de Noël



Que serait Noël sans son répertoire de chants ? Les chants de Noël, d'ici ou d'ailleurs, font partie de ce temps fort de l'année au même titre que le vin chaud ou les bredele. Alors pourquoi ne pas venir participer à des ateliers de chants de Noël qui auront lieu durant la période de l'Avent ?

Nul besoin d'être un virtuose ou de savoir lire les notes : chanter est avant tout un plaisir à partager dans la bonne humeur et la convivialité. Ces ateliers se concluront par un concert et une participation de la chorale éphémère à Noël au Village le 21 décembre 2014.

Lancez-vous dans cette aventure et venez participer aux Ateliers de chants de Noël lors

des répétitions qui auront lieu au Foyer Saint-Luc de la paroisse protestante, 5, rue des Sept Arpents de 20 h à 22 h : le 25 novembre et les 2, 9 et 16 décembre sous la direction de Flore KOVAC.

+ d'infos

Pasteur Éloi LOBSTEIN
au 06 89 19 02 11

Concours en vue

Déjà 3 ans que l'OHSouffel a brillamment remporté son 1^{er} prix en Première Division lors du Concours National de la Confédération Musicale de France.

L'année prochaine, elle remet son titre en jeu en se présentant en Division Supérieure.

L'OHSouffel en interprétera l'une des pièces lors de son prochain concert qui aura lieu le dimanche 7 décembre 2014 à 17 h à l'Espace Culturel des Sept Arpents. Le thème sera *Musiques Imaginaires* avec la participation des élèves de l'École Municipale de Musique. Vous pourrez y prolonger votre soirée en musique, en dégustant un excellent jambon braisé proposé par le Comité, en compagnie du petit ensemble folklorique de l'OHSouffel. Entrée et placement libres.



+ d'infos

Martine SIMON
03 88 20 03 26
ou Christian GEBEL
03 88 20 00 11



Vendredi 19 décembre 2014
à 18 h 30

Conte musical gratuit proposé par la Communauté Urbaine de Strasbourg dans le cadre de «Strasbourg, Capitale de Noël»

Le Noël de Petit Ours
à l'Espace Culturel des Sept Arpents

C'est la nuit de Noël, il neige en silence, des petits flocons... Un grand silence dans la maison.

Le Père Noël est en route ! Petit Ours tombe de la hotte du Père Noël. Il atterrit dans une forêt ! Commence pour lui une formidable aventure où il rencontre un nain, un élan et un lièvre qui l'aideront à trouver la maison de Donatien, le petit garçon auquel il est destiné.

Samedi 20 décembre 2014
à 20 h

Spectacle de Noël du groupe folklorique D'Kochloeffel à l'Espace Culturel des Sept Arpents.

Entrée libre, plateau au bénéfice de Noël au Village et petite collation de Noël.

Dimanche 21 décembre 2014

de 15 h à 16 h à l'église Saint-Georges
Concert de Noël proposé par la chorale interparoissiale Sainte-Cécile en association avec la chorale Sakura et la chorale D'Hartzengele. Plateau au profit de la restauration de l'église Saint-Georges.

de 16 h à 18 h

(voir programme détaillé page 14)

Noël au village organisé par la Commune et l'OMALT - place du Général de Gaulle.

Samedi 27 décembre 2014
à 20h

Séance de cinéma proposée par le Ciné-Club et offerte par l'OMALT
Les Croods
à l'Espace Culturel des Sept Arpents

Des jouets pour le Secours Populaire

Les enfants accueillis les mercredis après-midis à l'Accueil de Loisirs et qui émanent des 4 écoles de Souffelweyersheim se sont lancés, depuis début novembre, sur la route de Noël. Activités manuelles, décorations, grands jeux, théâtre... vont permettre aux enfants de présenter à leurs parents un petit spectacle le mercredi 17 décembre 2014.

Cette fête sera clôturée par une remise de jouets au Secours Populaire, fruit d'une collecte réalisée du 3 novembre au 17 décembre 2014 par l'Accueil de Loisirs et les périscolaires des Turlupins et des Coquelicots. Vous pourrez déposer vos dons (jouets neufs ou en très bon état) au bureau des périscolaires. Soyez généreux !

Coutumes et danses du Noël alsacien



Les Kochloeffel clôtureront l'année par deux représentations de leur spectacle de Noël. Ouvert à tous, il est accessible aux dialectophones, aux francophones, aux enfants et aux adultes. Mêlant les croyances mi-païennes/mi-chrétiennes qui entourent les fêtes de fin d'année, il retrace les différents événements qui rythment le mois de décembre : de l'annonce faite aux bergers à la décoration du sapin, de la venue du *Christkindel* et du *Häns Träpp* qui distribuent cadeaux ou menaces de punition, à la tournée des *Sternesinger*, ces trois enfants qui, entre Noël et l'Épiphanie, vont de maison en maison en incarnant les rois mages. Danses, chants et saynètes illustrent ces évocations.

La première représentation aura lieu le vendredi 5 décembre à 20 h à la salle des fêtes de Neugartheim-Ittlenheim, la seconde le 20 décembre à 20 h à l'Espace Culturel des Sept Arpents de Souffelweyersheim. Entrée libre, plateau (au bénéfice de Noël au Village) et petite collation de Noël.

+ d'infos

Marie-Louise HEMMERLÉ
au 03 88 20 09 22
ou au 06 82 40 96 06
kochloeffel@evc.net
www.kochloeffel.fr

Noël au Village

Dimanche 21 décembre 2014
de 16 h à 18 h
sur la Place du Général de Gaulle

Les associations vous proposent, cette année, des animations et de nombreux stands de solidarité. Les bénéfices des ventes seront intégralement reversés au *Mont des Oiseaux* (voir ci-dessous).

Au programme :

- Feu du cœur avec vente de bûches,
- Crèche vivante (Paroisse Saint-Georges),
- Photos avec le Père-Noël proposées par le Photo-Club,
- Vin chaud préparé et servi par les membres de l'association des commerçants de Souffelweyersheim,
- Maquillages pour enfants,
- Vin chaud sans alcool proposé par le Ciné-Club,
- Spécialités laotiennes proposées par la Communauté Laotienne (Clasbec),
- Crêpes préparées par American Spirit,
- Bredele de Noël confectionnés par les boulangers-pâtisseries locaux,
- Marrons chauds cuits par les membres de Souffel'modélisme,
- Chants de Noël interprétés par la chorale éphémère de la paroisse protestante,
- Saynète jouée par les enfants de la paroisse catholique,
- Démonstration de danses présentée par American Spirit.

Association bénéficiaire

Le Mont des Oiseaux

C'est une association qui regroupe, dans son enceinte, un établissement pour 26 enfants et adolescents polyhandicapés et une maison d'accueil pour 40 adultes, polyhandicapés eux aussi.

La propriété, nichée aux environs de Wissembourg dans un cadre naturel, est parcourue par une route qui serpente sous la frondaison d'arbres centenaires et qui mène le visiteur ou le résident vers le haut de la colline où se trouvent les deux établissements.

Les diverses pathologies des résidents enfants ou adultes rendent la marche ou les déplacements en fauteuil roulant parfois difficiles tout comme pour leurs accompagnants (familles, bénévoles, salariés).

Pour eux, pouvoir faire une pause, pendant un exercice de marche ou tout simplement au cours d'une promenade en famille lors d'une visite serait bienvenu.

À cet effet, en 2015, l'Association souhaite financer à l'aide des dons reçus durant l'année 2014, 3 aires de repos le long de la route allant des établissements aux écuries.

Dimanche 4 janvier 2014
à 17 h
Concert de Chœur d'hommes
Pluricanto
à l'Eglise Saint-Georges

Samedi 17 janvier 2015
de 20 h à 22 h
et dimanche 18 janvier 2015
de 16 h à 18 h
Cérémonie des Vœux du Maire
à l'Espace Culturel des Sept Arpents
Entrée gratuite

Merci de retirer vos billets à l'accueil de la mairie aux heures d'ouverture à partir du lundi 15 décembre 2014.

50'IN SOUFFEL

Samedi 7 février 2015
et dimanche 8 février 2015
Festival du Diaporama à l'Espace Culturel
des Sept Arpents



+ d'infos

Le Mont des Oiseaux
Rue de la Vallée - Weiler, BP 60100, 67163 Wissembourg
au 03 88 94 98 02
www.montdesoiseaux.fr

Intergénérationnel

5 nouvelles actions en 2015

Dans le cadre des actions intergénérationnelles 5 axes seront développés tout au long de l'année 2015.

- **L'aide à la mobilité**, déjà évoquée dans le Souffel Mag de septembre sera lancée dès janvier. Il s'agit de véhiculer les personnes âgées, sans moyen de locomotion, vers le centre du village (voir ci-dessous).
- **Une journée de prévention et de sécurité** regroupera différentes thématiques pour répondre aux besoins des associations et de tous les citoyens (prévention santé - addictions - gestes qui sauvent - utilisation d'un défibrillateur...).
- **Une conférence/débat traitera des arnaques** en tout genre avant la période estivale. Y seront abordés la conduite à tenir et les précautions à prendre face à des commerciaux très insistants ou à des personnes se présentant comme des agents d'organismes publics, et aussi les droits concernant la vente à domicile, les arnaques au téléphone...
- **Une réflexion autour des systèmes d'aides locales**, dans le but de créer du lien, avec, entre autre, la mise en route d'une bourse permettant d'identifier les besoins (service de courses contre l'échange de bons services par exemple).
- **Un soutien aux fêtes des voisins** sera apporté aux organisations par les uns ou les autres et qui s'inscriront à n'en point douter autour des axes de la convivialité et du rapprochement.

Aide à la mobilité

L'aide à la mobilité se mettra en place, dès le mois de janvier 2015, grâce à plusieurs chauffeurs disponibles les jeudis matins.

Vous souhaitez être véhiculés vers le centre du village pour vous rendre dans les commerces, au marché, effectuer des démarches à la mairie, dans un service public ou un organisme bancaire? Merci de retourner, dûment complété, le talon ci-dessous à l'accueil de la mairie. Vous serez recherchés et ramenés à votre domicile.

Nous prendrons contact avec vous pour organiser au mieux vos déplacements.

Infos pratiques

L'ESPAS

L'ESpace d'Accueil Seniors est un guichet d'information unique et gratuit pour les seniors et leur entourage mis en place par le Conseil Général du Bas-Rhin. Il informe et oriente les personnes âgées vers les aides et les services qui leur sont nécessaires.

ESpace d'Accueil Seniors CUS Nord
Maison du Conseil Général

4 rue des Magasins 67800 BISCHHEIM
03 69 20 75 92

christelle.garcia@cg67.fr

Une permanence est assurée à la mairie de Souffelweyersheim tous les 1^{ers} mardis du mois de 10 h à 12 h.

Dissolution de l'association SILOË

L'association SILOË, qui existe depuis 18 ans, a été dissoute le 13 octobre dernier. Les personnes visitées actuellement dans la commune et à l'Ehpad des Colombes continueront à être vues par les mêmes bénévoles.



Aide à la mobilité

Nom : Prénom :

Adresse :

Tél : Courriel :@.....

Rétrospective



Braderie-bracante 2014 : une journée pour faire des bonnes affaires sous un soleil presque estival



Le 31 octobre, Souffelweyersheim était envahi de petits monstres et de gentilles sorcières. Ils s'étaient donné rendez-vous à l'Espace Culturel des Sept Arpents pour assister à la projection du film Nanny Mac Phee.



L'Espace Jeunesse a permis à 5 groupes de rock d'exprimer leurs talents lors du Souffel'Sival.



A l'occasion de la première année de commémoration du centenaire de la Première Guerre mondiale, une exposition intitulée *Souvenirs du front* a retracé les destins de Souffelweyersheimois mobilisés dans l'armée allemande. Cette exposition est amenée à être enrichie d'archives familiales qui peuvent encore être déposées en mairie au cours des prochaines années.



Le 13 Septembre dernier avait lieu la 7^{ème} édition du Festival Les P'tits Courts, à l'Espace Culturel de Vendenheim. Les enfants de sept communes Bas-Rhinoises ont fait découvrir leurs courts-métrages. Le film présenté par Les Turlupins de Souffelweyersheim s'intitulait "Déficitude : à vous de jouer !"



La soirée de solidarité d'Un Sourire pour la Vie a rassemblé plus de 500 convives le samedi 18 octobre à l'Espace Sportif des Sept Arpents.



Le dimanche 21 septembre, l'association Gymnastique pour Tous accueillait le Comité Départemental Sports pour Tous qui organisait ses 3^{èmes} portes ouvertes. Le public a pu participer aux différentes activités proposées sur tout le département, de la petite enfance aux seniors : séances de Qi Gong, Pilates, zumba seniors, gliddings, fit and box, piloxing, zumba, parcours de motricité pour les enfants et zumba enfants... Plus d'infos : Paulette BERNARD au 03 88 81 85 73 ou au 06 72 81 54 83 paulette.bernard@free.fr

Se divertir à Souffel



Kenridō Dojo : un club, deux sections

La section **Aïkido** - avec ses 30 licenciés âgés de 13 à 70 ans - a 6 ans et fait preuve d'un beau dynamisme.

Avec 2 cours Adultes et 1 cours Seniors par semaine, le choix est grand pour tous ceux qui veulent découvrir l'Aïkido. Venez à tout moment.

L'Aïkido est accessible à tous. Sa pratique peut être intense ; chacun adapte l'effort à ses possibilités. Il permet de s'épanouir physiquement et mentalement et privilégie souplesse, mobilité et confiance en soi. Sans usage de la force physique, il convient aussi aux femmes.

+ d'infos

Fabienne GERLING
au 06 63 52 38 81
www.kenrido-dojo.fr

+ d'infos

Maurice HEITZ
au 06 33 84 48 26
www.kenrido-dojo.fr
kenridodojo.wix.com/kenrido-dojo

Souffel' modélisme



Le dimanche 30 novembre 2014, de 9 h 30 à 17 h, Souffel'Modélisme organise sa 18^{ème} Bourse Internationale de Modélisme Ferroviaire, consacrée uniquement au matériel ferroviaire et à son environnement à l'Espace des Sept Arpents. Les visiteurs pourront admirer le réseau HO du club avec sa désormais célèbre tour de télévision.

Entrée : 2 €

Table : 15 €

Possibilité de se restaurer sur place.

+ d'infos

souffel@chez.com
www.chez.com/souffel

Chant gospel

Le groupe de gospel "Angel's Voice" a repris ses activités depuis quelques semaines. Les personnes passionnées de chant gospel et de musique sont toujours les bienvenues ! N'hésitez pas à venir les rejoindre.

+ d'infos

Jeannine BARILE
03 88 68 35 82
06 67 10 55 82



Se divertir à Souffel

Escrime



Nicolas LIMBACH et Max HARTUNG, là gauche et à droite sur la photo! tous deux licenciés au Souffel Escrime Club.

Champions du Monde avec l'équipe d'Allemagne

+ d'infos

Martine SCHIRMER
au 03 69 06 86 62
souffleescrime@yahoo.fr
sites.google.com/site/clubsouffleescrime



Quoi de neuf au judo-Club ?

Le club se compose actuellement d'une centaine de membres avec une grande majorité d'enfants de 4 à 10 ans. Ces jeunes montrent un réel engouement lors des entraînements. La section compétition se retrouve essentiellement les jeudis lors d'un entraînement spécifique en vue des tournois qui débiteront en novembre.

Le groupe de jujitsu adulte (hommes et femmes) est composé d'une douzaine de membres et a été rejoint en début de saison par 3 nouveaux judokas (ceinture marron).

Il est encore possible d'intégrer l'équipe. Les dames sont également les bienvenues.

Jean-François se fera un plaisir de vous accueillir.

Cours le jeudi de 19 h à 20 h 30.

Des places sont disponibles à tous les cours.

+ d'infos

Bernard PETIN
au 06 76 62 32 31
petin.bernard@neuf.fr

Du sport, mais pas seulement

L'association Sports Volontaires Souffelweyersheim propose un cours très complet de gymnastique douce, tonique renforcé par le Pilates dispensé par un professeur de sport diplômé et expérimenté.

Chaque participant fait les exercices à son rythme et selon ses possibilités dans le but d'entretenir au mieux ses articulations, sa souplesse et de renforcer sa musculature.

En complément de ces cours, une à deux sorties (randonnée ou activité plus culturelle) sont proposées dans le courant de l'année, comme par exemple dernièrement la découverte ou la redécouverte de la belle région de Dabo.

N'hésitez pas à prendre part à un cours d'essai. Vous avez toujours la possibilité de les rejoindre car il n'est jamais trop tard pour prendre soin de son corps et de son bien-être et ce dès l'âge de 7 ans !

2 séances d'1 h sont proposées les lundis soirs à 19 h ou à 20 h, à l'Espace Sportif des Sept Arpents.

La cotisation annuelle s'élève à 70 €.



+ d'infos

Antonine BUTY
au 06 74 97 25 10
abuty@orange.fr ou
Nicole GEBEL
au 03 88 20 49 22

BCS, la confirmation ?

Après une saison haletante passée par l'équipe fanion en Pro - B, le BCS se porte bien avec ses 19 équipes. Le club se classe à la 4^{ème} place départementale, ou 5^{ème} place régionale, en nombre de licenciés (313 licenciés répertoriés au 31 mars 2014, qui sont majoritairement domiciliés dans la commune). Le BCS contribue singulièrement à la formation des jeunes basketteurs.

Avec le renfort d'Arnaud IMHOFF (SIG Espoirs), Kévin DINAL (Blois), Mous DIARRA (Evreux) et Austin DUFAULT (US, ex Macédoine et ex Tchêquiel) l'équipe 1 veut confirmer son statut de PRO - B !

La plupart des rencontres se déroulent désormais le vendredi à 20 h cette saison, au Gymnase de la Rotonde, évitant ainsi des doublons avec les rencontres de la SIG.

Les autres équipes ne sont pas en reste. Un nouvel entraîneur pour les Juniors France du BCS, François LEPELTIER a la lourde charge d'amener les jeunes à un nouvel échelon. Rappelons que les juniors avaient terminé 3^{ème} de leur poule la saison passée.

L'encadrement de tous ces jeunes est possible grâce à l'implication de nombreux bénévoles qui, chaque week-end, s'investissent dans la vie du club pour emmener le BCS vers les sommets. Merci à eux.



L'équipe 1 saison 2014/2015

Daniel PEREIRA, entraîneur assistant, n° 12 Daviin DAVIS, n° 11 Jason BACH, n° 13 Mous DIARRA, n° 15 Abdou NDIAYE, n° 5 Austin DUFAULT, n° 9 Kévin DINAL, n° 4 Arnaud IMHOFF, n° 10 Jérémy TSCHAMBER (capitaine), n° 14 Arnaud ANSTETT, n° 6 Thomas MITTELHAEUSER, n° 8 Fred BROLIRON, n° 7 Jessie BÉGARIN, Stéphane EBERLIN, entraîneur.

+ d'infos

secretariat@basket-souffel.fr
www.basket-souffel.fr

La classe 42



Les étapes du voyage 2014 de la Classe 42 en Ardèche.



Les bons souvenirs laissés par le superbe et chaud séjour 2014 de la Classe 42 en Ardèche avec ses nombreuses visites (Cf. carte ci-contre) motivent les nombreux membres à se projeter dans l'aventure 2015.

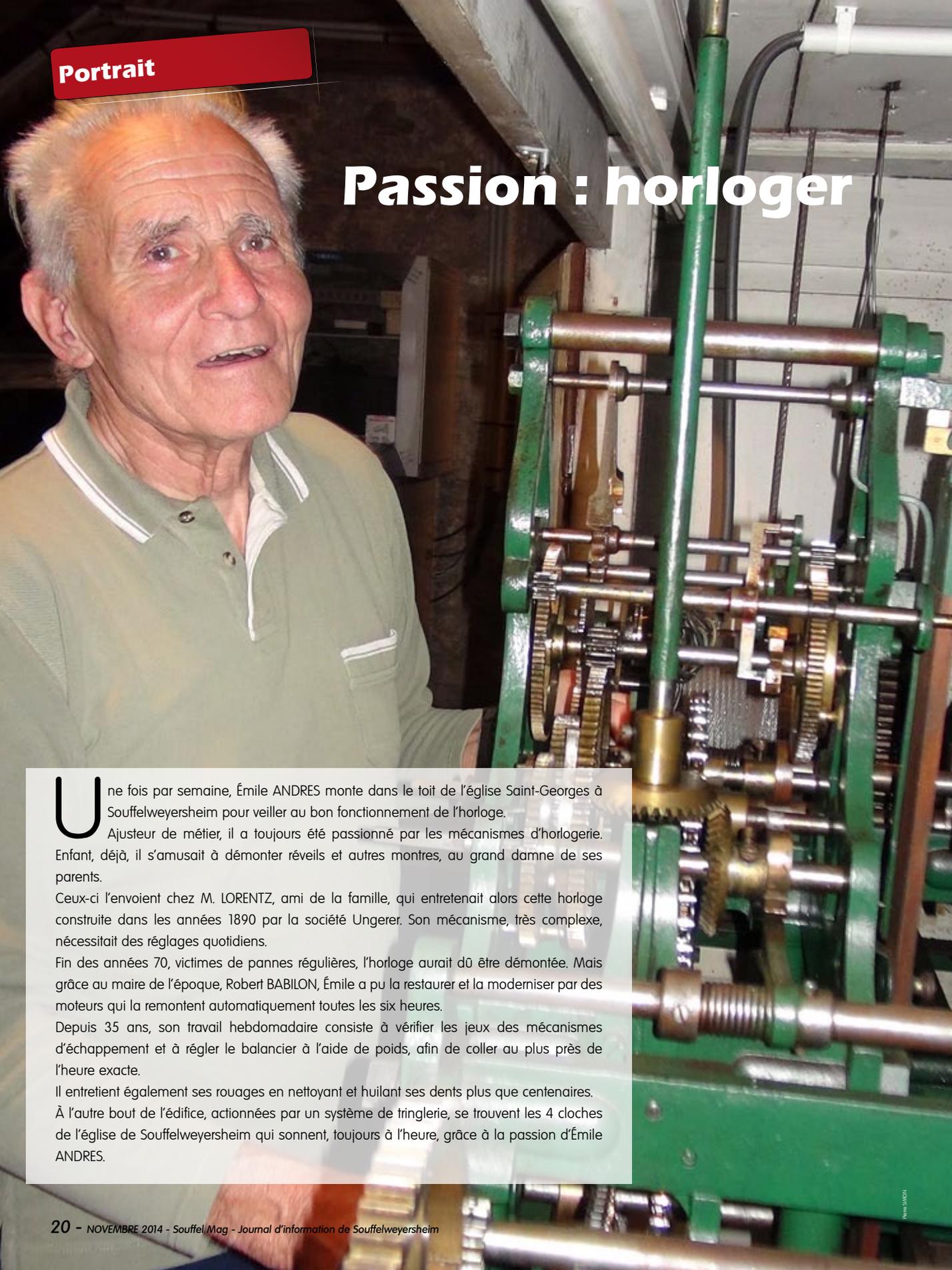
Les participants ont eu une pensée pour les absents et se réjouissent de les retrouver lors de leurs prochaines rencontres, dans une ambiance formidable et conviviale identique à celle vécue lors de ce voyage.

Si vous désirez rejoindre le groupe de la classe 42 et ses amis vous pouvez contacter les deux responsables dont vous trouverez les coordonnées ci-contre.

+ d'infos

Marie-Odile BORSENBARGER
au 03 88 20 43 06
ou au 06 83 43 80 61
Albert OSTERMANN
au 03 88 20 19 20
ou au 06 51 69 88 91

Passion : horloger



Une fois par semaine, Émile ANDRES monte dans le toit de l'église Saint-Georges à Souffelweyersheim pour veiller au bon fonctionnement de l'horloge. Ajusteur de métier, il a toujours été passionné par les mécanismes d'horlogerie. Enfant, déjà, il s'amusait à démonter réveils et autres montres, au grand damne de ses parents. Ceux-ci l'envoient chez M. LORENTZ, ami de la famille, qui entretenait alors cette horloge construite dans les années 1890 par la société Ungerer. Son mécanisme, très complexe, nécessitait des réglages quotidiens. Fin des années 70, victimes de pannes régulières, l'horloge aurait dû être démontée. Mais grâce au maire de l'époque, Robert BABILON, Émile a pu la restaurer et la moderniser par des moteurs qui la remontent automatiquement toutes les six heures. Depuis 35 ans, son travail hebdomadaire consiste à vérifier les jeux des mécanismes d'échappement et à régler le balancier à l'aide de poids, afin de coller au plus près de l'heure exacte. Il entretient également ses rouages en nettoyant et huilant ses dents plus que centenaires. À l'autre bout de l'édifice, actionnées par un système de tringlerie, se trouvent les 4 cloches de l'église de Souffelweyersheim qui sonnent, toujours à l'heure, grâce à la passion d'Émile ANDRES.

Voyage à Rome

Du 26 au 31 octobre, les servants de messe de la communauté de paroisse Souffelweyersheim et Reichstett sont partis à Rome.

Ce voyage, riche en découvertes et en émotions, a permis aux jeunes de participer à une audience générale du pape sur la place Saint-Pierre, de découvrir le Colysée, le Mont Palatin, plusieurs basiliques de Rome, la ville d'Assise et de se rendre au pied de la statue de bronze de Saint Tarcisus, patron des servants d'autel.

Les enfants vous proposent de découvrir le récit en images de leur voyage, le samedi 24 janvier 2015 à 20 h au foyer Saint-Michel de Reichstett et vous invitent le dimanche 25 janvier 2015 à 10 h 45, à une messe d'actions de grâce à Souffelweyersheim pour célébrer leur retour de Rome.

+ d'infos

Albert NOUATI
albert.nouati@sfr.fr
sites.google.com/site/lesbouclesdelasouffel

NAISSANCES

- 28/08 **Tyline EGGEL ESCHMANN**
3 rue des Fleurs
- 29/08 **Inaya MANSOURI KHETIB**
3 route de la Wantzenau
- 03/09 **Yaëlle DREYFUSS**
2 rue des Merles
- 10/09 **Camille STEPHAN-WACHTEL**
26 rue du Burthal
- 13/09 **Charlotte CHIOZZI**
2 rue des Fleurs
- 26/09 **Inaya SINTES**
10 résidence Beau Rivage
- 09/10 **Aliyah ENNEBCH**
4 rue de Rosheim
- 12/10 **Salakhaddin RAISOV**
62 route de Brumath
- 16/10 **Charline KIHM**
23 rue Gutenberg
- 20/10 **Doha SAMINE AIT EL FANANI**
1 route de Brumath

DECES

- 08/09 **Marie Thérèse HANSSSEN**
35 rue du Canal
95 ans
- 11/09 **Serge HENRY**
2 allée des Peupliers
66 ans
- 19/09 **Yvette MASSON née HEID**
50 rue de la Ville
89 ans
- 24/09 **Marie Rosalie SCHWETTA née ROTH**
49 rue du Chemin de Fer
86 ans
- 26/09 **Alfred FEY**
35 rue de l'Europe
91 ans
- 04/10 **Elfriede REMY née KOEHLER**
83 route de Brumath
70 ans
- 06/10 **Alain AMAR**
1 rue des Rossignols
68 ans
- 07/10 **Aloïse ERHOLD**
16 rue de France
84 ans

MARIAGES

- 06/09 **Jean-Marc GRAFF**
Claudine GROEBER
2 rue du Maréchal Leclerc
- 06/09 **Mike KARCHER**
Hélène SCHNEIDER
14 rue du Loriot
- 13/09 **Benoit STEPHAN**
Yvonne MERT
65 rue du Chemin de Fer
- 13/09 **Samir KHETIB**
Louisa MESBAH
3 route de la Wantzenau
- 20/09 **Pascal KANNENGISSER**
Simone GRAFF
5 rue de la Ville
- 20/09 **Sébastien EBERLIN**
Katia BERNHARDT
5 rue des Faisans
- 27/09 **Thomas LAGRANGE**
Elodie REICHSTADT
7 allée des Tilleuls
- 18/10 **Pascal STALIULIONIS**
Sylviane BRUCKER
22 rue d'Alsace



Miriam VOEGL

Grands anniversaires



Marie-Jeanne KAYSER - Gérard FISCHER
8 septembre 1964
Noces d'or



Anna WAGNER - François SENDRA
17 octobre 1964
Noces d'or



Roger BEILL
1^{er} septembre 1934
80 ans



Lucie ZIX
7 septembre 1929
85 ans



Suzanne MULLER - Joseph MENRATH
11 septembre 1964
Noces d'or



Liliane SCHLAGDENHAUFEN - Roger BEILL
25 septembre 1954
Noces de diamant



Arno HOENSCH
10 septembre 1929
85 ans



Roger ESCHRICH
13 septembre 1929
85 ans



Albert REUTHER
20 septembre 1924
90 ans



Paulette CHATOT
24 septembre 1929
85 ans



Yvonne BERGER
2 octobre 1924
85 ans



Anne-Marie FLORIAN
19 septembre 1913
101 ans



Germaine GRABHERR
10 octobre 1929
85 ans



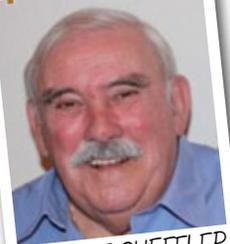
Anne PHILIPPE
11 octobre 1924
90 ans



Denise BREGLER
17 octobre 1924
90 ans



Anne VIT
18 octobre 1934
80 ans



Armand SCHEFFLER
28 octobre 1934
80 ans

Groupe des élus de l'opposition «Souffel'Autrement»
Tête de liste : Patrick KURTZ

Groupe des élus de la majorité «Vivons Souffel Ensemble»
Tête de liste : Pierre PERRIN



En septembre 2014, la dette de la France a franchi le seuil historique de 2 000 milliards d'€. Cette dette est relativement récente puisqu'elle date du début des années 80 et n'a cessé de progresser depuis. Composée à 79 % des dettes de l'État, à 12 % de la Sécurité Sociale et à 9 % des collectivités locales elle représente près de 30 000 € par français (enfants, actifs et inactifs) ! L'État a décidé de baisser de manière unilatérale et sans concertation les dotations des collectivités locales pour un montant de 11 milliards sur la période 2015/2016. Cette baisse des dotations s'articulera ainsi : 57 % pour les communes, 31 % pour les départements et 12 % pour les régions (qui ont le plus augmenté leurs frais de fonctionnement ces dernières années) et touche déjà Souffelweyersheim sur le budget 2014 pour près de 49 800 €. A l'heure où nous débattons sur le redécoupage de la nouvelle carte des régions, nos dirigeants politiques ne peuvent nous expliquer quelles seront les économies dans telle ou telle configuration, alors que, nous le savons tous, nous sommes dans une période difficile et que par conséquent le critère économique devrait être prépondérant.

Pour le prochain budget 2015 de Souffelweyersheim, nous estimons la baisse des dotations de l'État à environ 135 000 € (estimation au 30/10/2014). Pour pallier à l'ensemble de ces baisses de dotation, la commune doit mettre en place un plan d'économies sur plusieurs niveaux tout en maintenant, dans la mesure du possible, les différents services qu'elle propose aux concitoyens.

Ce plan d'économie sera concentré sur les frais de fonctionnement et les charges de personnel, représentant respectivement 30 % et 53 % du budget de fonctionnement (base 2014). Il concernera l'ensemble des services de la commune, la gestion et l'entretien de nos bâtiments publics, les espaces verts, l'éclairage public et les différentes aides que la commune propose en matériel, en personnel ou en subventions. Chaque adjoint devra, dans son périmètre, mettre tout en œuvre pour atteindre ces objectifs d'économie.

Notre capacité à réduire nos frais de fonctionnement déterminera nos ambitions en matière d'investissements pour les années à venir.

Depuis près de quarante années nos dirigeants nationaux ont voté des budgets en déficit, ce qui est totalement interdit pour une commune, et c'est nous qui devons maintenant payer l'ardoise. Cette décision politique nationale consiste à faire payer les collectivités locales car elles peuvent augmenter les impôts locaux pour compenser la baisse des dotations de l'État.

A titre d'information, une hausse de la fiscalité locale de 1 % représente seulement 27 000 € de recettes supplémentaires. Par conséquent pour maintenir nos ressources en 2015, nous devrions l'augmenter de 5 %, ce qui est inenvisageable dans cette période de crise.

En effet, nous travaillons actuellement sur le budget 2015 avec une hypothèse sans variation des taux communaux comme cela est le cas depuis 3 ans !

Pierre PERRIN, Alain JANSEN, Hélène MULLER, Pierre SCHNEIDER, Marie-Laure KOESSLER, Rémy REUTHER, Françoise BETZ, Bernard WEBER, Françoise GANGLOFF, Gérard MANNSHARDT, Laurent REYMANN, Pierre SIMON, Myriam JOACHIM, Jean-Philippe DECOUR, Daniel MAENNER, Brigitte SCHLEIFER, Géraldine LOSE, Isabelle DURINGER, Céline KLEIN, Nathalie REICHLING, Cécile BARRENECHEA, Anne MISBACH, Sylvestre BROGGI, François CHABAS

Jean-Paul PREVOST, Patrick KURTZ, Annick MORELLE, Myriam VOGEL, Odile OMAM



→ PROTECTION VOL

À PARTIR DE

19,50€
/MOIS⁽¹⁾

ALARME
+ TÉLÉSURVEILLANCE
24H/24

LE CRÉDIT MUTUEL MET LA PROTECTION DU DOMICILE À LA PORTÉE DE TOUS.

UNE BANQUE QUI APPARTIENT À SES CLIENTS, ÇA CHANGE TOUT.

Crédit  Mutuel

CAISSE DE CRÉDIT MUTUEL DE SOUFFELWEYERSHEIM
9, RUE DU CENTRE – 67460 SOUFFELWEYERSHEIM

Le Crédit Mutuel, banque coopérative, appartient à ses 7,5 millions de clients sociétaires.



(1) Tarif TTC au 01/04/2014 pour l'équipement de base d'un appartement en formule Confort. Crédit Mutuel Protection Vol est un service assuré par EPS - SAS au capital de 1 000 000€ - Siège social : 30, rue du Doubs, 67100 Strasbourg - Adresse de correspondance : 36, rue de Messines - CS 70002 - 59891 Lille Cedex 9 RCS Strasbourg n° 338 780 513 - Code APE 80 20Z - N° TVA Intracommunautaire FR 92 338 780 513. L'autorisation administrative délivrée par le Conseil National des Activités Privées de Sécurité (CNAPS) en date du 02/12/2013 sous le numéro AUT-067-2112-12-01-20130359358 ne confère aucun caractère officiel à l'entreprise ou aux personnes qui en bénéficient. Elle n'engage en aucune manière la responsabilité des pouvoirs publics. Activité privée de sécurité.